

**Confirmations in Grondines (1676); Dombourg / Neuville (1676); Québec (24 August 1676);  
Québec (28 Octobre 1677)**

Transcribed by Gail Moreau-DesHarnais, FCHSM member ([gfmoraul@aol.com](mailto:gfmoraul@aol.com))

Transcriber's notes: These confirmations are found on FHL [Family History Library] film #0375840, item #14, and also on the indicated PRDH Online certificates. The names are transcribed as found on the film and have not been standardized, as they are on PRDH Online. Names followed by an asterisk [\*] are not shown in the *Dictionnaire Jetté [DJ]* as having been confirmed. [Note from Suzanne Sommerville - Jetté may have omitted recording some confirmations because he used these references, sometimes, to establish the first presence of an individual in New France. If a person was documented before the confirmation took place, he used the earlier date.] A double asterisk [\*\*] indicates the name could not be found in *DJ*. Family names in parentheses are as shown in *DJ*. Transcriber's comments are in brackets. If an individual was related to or the ancestor of a person who was in Détroit between 1701 and 1710, that information is also given. References are cited at the end of the lists.



Visite de Monseigneur de Laval à Grondines en 1676 – painting by the late Thérèse Sauvageau.

**Aux Grondines**

**Timothée Jousson** \* (Josson)

**Leonard Gerardy** \* (Girardin / Girardy dit Sanssoucy)

**Jean hebert** (Hébert)

**Jeanne faucheux** \* [Married Antoine Leduc, 1671, La Pérade, contract 17 February 1682 (Roy-Châtelleraut) (*DJ*, 683).]

**Marguerite Damour** \* (Damours) [Married (1) Jean Tardé, circa 1664, in either France or Canada; (2) Nicolas Joffret dit Jolicoeur, 20 June 1672, Québec (*DJ*, 602 – Joffret, 1062 –Tardé).]

**Charlotte Jolivet** \* [Married Léonard Girardin (above), 12 October 1671, Québec (*DJ*, 501, 502).]

**francois Couillart** \* (Couillard dit Lafontaine)

**Marie Chapacou** \* [Chaparou on PRDH]

[PRDH, confirmation #403655]

**Dombourg / Neuville**

**Estienne Magnan** \*

**Charles Louis alain \***

**Louis Balar \*** (Balard *dit* Latour)

**Isabelle Pinel \*** (Élisabeth Ursule)

**Isaac Joseph Garnié \*** (Garnier)

**Jean baptiste Piché \***

**Adrien Piché \***

**Isabelle Cretel \*** (Élisabeth) [Married Nicolas Langlois, 26 October 1671, Québec (*DJ*, 646).]

**Isabelle Salé \*** (Élisabeth) [Married Jacques Marcot, 9 September 1670, contract by Ameau in Trois-Rivières (*DJ*, 766).]

**Mathurin Cornuo \*** (Corneau)

**Marie Lanort \*\***

**Genevieve ferret \*** [Jean François *dite* Geneviève Ferré / Ferret, born 16 September 1668, Québec (*DJ*, 416, PRDH baptism #58244).]

**Marie Bouvier \***

**Genevieve Boutin \***

**Michel la voye \*\*** (Lavoie ?)

**Louise hayot \***

**Jean hayot \***

[PRDH, confirmation #403654]

Québec – 24 August 1676

**Pierre Pilote \***

**Augustin le gardeur \*** (Legardeur, *sieur de* Caumont)

**Augustin Rouer \*** (Roueur, *sieur de* Villeray *et de* LaCardonnière)

**Joseph Benar \*** (Bénard / Besnard *dit* Carignan) [Brother of **Réne Bénard dit Bourjoly** who was in the first convoy to Détroit on 24 July 1701 (*DJ*, 81).]

**Joseph Charon \*** [Possibly Claude Joseph Charron, son of Claude Charron *dit* or *sieur de* LaBarre and Claude Camus, baptized as Claude, 7 August 1663, Québec, and enumerated as Claude Joseph in the 1667 census (*DJ*, 233, PRDH Census, #96749).]

**francois Guyon \*** [Possibly François Guyon, son of Denis Guyon and Élisabeth Boucher, and brother of **Marie Thérèse Guyon**, wife of **Antoine de la Mothe Cadillac** (*DJ*, 548).]

**Jacques Tybierge \*** (Thibierge)

**alexandre Peuvret \*** (Peuvret, *sieur de* Gaudarville/Godarville *et de* Fossambault)

**Marie hot \*\***

**Marie Madelene Jobin \*** [Daughter of Charles Jobin and Marie Madeleine Girard, **Marie Madeleine Jobin** was born *circa* 1664 and was from the parish of St-Germain-l'Auxerrois in Paris. She married **François Fafard dit Delorme**, son of François Fafard and Marie Richard, 3 November 1683, in Champlain. François Fafard was in the first convoy to Détroit and was an interpreter to the Ottawa for the King. They were the parents of the first twins born and baptized in Détroit in the church of Fort Pontchartrain: **Joseph** and **Étienne**, born 24 and baptized 25 September 1709. Marie Madeleine Jobin was buried 29 January 1711 in the cemetery of Fort Pontchartrain. Her brother **Jacques Jobin** was hired 8 April 1705 in a contract by Chambalon to go to Détroit (*DJ*, 410 – Fafard, 600 – Jobin; RAPQ, 206; Chamballon & Roy, Vol. 19, p. 135).]

**Marie la Rose \*** (Rose) [Daughter of Noël Rose and Marie Montminy / Monmainier and sister of **Nicolas Rose** who was enumerated among the *habitants* of Fort Pontchartrain on 7 June 1710 when they agreed to pay for a priest. A man named **Rose**, a bachelor and a *canadien*, was enumerated in the 1710 census of Fort Pontchartrain. On an unknown date, Nicolas Rose purchased the site in Fort Pontchartrain of **Pierre D'Ailleboust, sieur d'Argenteuil**, on *rue* St. Louis. Another brother, (Charles) **François Rose** was hired on 2 October 1710 to go to Fort Pontchartrain. Marie Rose married **Jean Turcot** 12 January 1688 in Québec. He was in the first convoy to Détroit (*DJ*, 1007 – Rose, 1099 – Turcot; RAPQ, 206, 213; MPHC, Vol. 33, 478-479).]

**Jeanne Brunet \*** [Possibly Jeanne Brunet, daughter of Mathieu Brunet *dit* Létang and Marie Blanchard, born *circa* 1670. If this is the case, her brother **Jean Brunet dit Létang** was hired to go to Détroit on 10 July 1703 (*DJ*, 180; RAPQ, 208).]

**Maurice Blondeau \***

**Pierre Niel \***

**Denis Boucher \***

**Marie Prevost \*** (Prévost) [Married François Bruneau / Druineau, 9 October 1669 in Québec (*DJ*, 179).]

**Louis L'Emelin** \* (Lemelin)  
[PRDH, confirmation #403749]

**Marie Anne Turgeon** \* [Possibly Anne Turgeon, daughter of Charles Turgeon and Pasquière Lefebvre, baptized 28 August 1658, St-Jean de Mortagne, a *religieuse converse Hôtel-Dieu de Québec (soeur de Sainte-Marthe)*, novice 8 June 1677, professed 31 January 1679 (DJ, 1100).]

**Michel Boucher** \*

**Marie L'Emelin** \* (Lemelin)

**Genevieve Gauthier**

**Marie Gautier** \* [Gauthier on PRDH]

**Marie anne Pinguet** \*

**Catherine Pinguet** \* [Sister of the above Marie Anne Pinguet and daughter of Noël Pinguet and Marie Madeleine Dupont, Catherine Pinguet was baptized 11 October 1662 in Québec, became an Ursuline nun in Québec (*Soeur Catherine de l'Incarnation*). She was a novice on 11 November 1676 and professed on 21 November 1678. She was the Mother Superior of the Ursulines in Québec City when **Antoine de la Mothe Cadillac** and his wife **Marie Thérèse Guyon** put their daughter Judith, about 23 years old, into the care of the Ursulines as a perpetual boarder on 12 November 1711 (DJ, 922; MPHIC, Vol. 34, 250-254; Chambalon, FHL microfilm #2372150).]

Charles Glanville, Sieur de la Roche, Vicaire general Supérieur  
des Religieuses de l'Incarnation de Québec  
St. Cath. de l'Incarnation sup. St. Jean de Lévis. Arde  
St. Des François & S. Catherine. Les Sœurs de la Providence  
Soeur Marie Anne de St. Thérèse St. Louise de Sainte Catherine  
Lamoignon  
Bonneau  
Sommier de la Roche  
Chambalon

**Marie Nolan** \* [Daughter of Pierre Nolan and Catherine Houart, Marie Nolan married **Louis Laporte, sieur de Louvigny**, son of Jean Laporte and Françoise de Faverolle / Foucrolle, on 26 October 1684 in Québec. Louis Laporte, *sieur de Louvigny*, was in Détroit 1 to 5 September 1704 when he and **Charles Joseph Amiot, sieur de Vincelot** interviewed French Canadians and Indians regarding Cadillac's conduct (DJ, 651 – Laporte, 851 – Nolan; Sommerville, 138).]

**Marguerite Pellerin** \* (Pellerin) [Daughter of Pierre Pellerin dit Saint-Amand and Louise de Mousseau, Marguerite Pellerin was baptized 8 November 1665 in Québec. She was a nun in *Hôtel-Dieu de Québec (Mère de la Nativité)*. She was a novice on 21 November 1680 and professed on 11 May 1682 (DJ, 887).]

**Marie anne Pellerin** \* [Sister of the above Marguerite, she was known as Jeanne /Anne Pellerin (PRDH #1797 – Individual for Bertrand Arnaud, #40851 – Baptism for their daughter Marie Anne) She was the first wife of **Bertrand Arnaud** who was in the first convoy to Détroit (DJ, 20 – Arnaud, 887 – Pellerin; RAPQ, 206)]

**françois philipot**, \* from Quebec (Philippeau) [Françoise???]

**Madelene philipot**, \* from Quebec (Philippeau)

**Charles Boucher**, \* from Quebec

**Marie Melier**, \* Bishopric of La Rochelle [Married Louis Boucher before the 1667 census (DJ, 137).]

**Michel Perre**, \*\* Archbishopric of Tours

**françois Giro**, \*\* Bishopric of Poitiers

**Jean Daigle**, \* *alleman* [German] (Daigle dit Lallemand)

[PRDH, confirmation #403750]

**abel Joseph Sagot**, \* Bishopric of Mans

**Louis L'Evesque**, Archbishopric of Paris (Lévesque)

**Louis Major**, Bishopric of Poitiers (*DJ*, 750 – Mageau *dit* Maisonseule, PRDH, Individual #51231 – Majeau Maisonseule) [Arrived in Québec 14 September 1665 on board the ship *la Justice* in the Company of Lafouille in the Carignan Regiment (*DJ*, 750, Langlois, 400).]

**abraham albert**, Bishopric of Angoulesme

**Guillaume du Bo**, \*\* Bishopric of Lusson

[PRDH, confirmation #403751]

### Québec – 28 Octobre 1677

**Pierre Mandin**, \* Bishopric of Poitiers [Married Marie Catherine Cotin *dite* D'Arras, widow of Pierre Brunet, 20 August 20 August 1685 in Charlesbourg. They were the parents of **Mathurin Mandin** who was hired 10 July 1703 to go to Détroit (*DJ*, 180 – Brunet, 760 – Mandin; *RAPQ*, 208).]

**Eustache Bourbaut**, \* Bishopric of Quebec (Bourbeau)

**Jacques Brunet** \* [Son of the above Pierre Brunet and Marie Catherine Cotin (*DJ*, 180).]

**Jean baptiste Boesmé** \* (Boesmé/Boismé)

**André Mesnier** \*\*

**Jacques Viger**, \* Archbishopric of Rouen (Viger/Vigor *dit* Galop)

**Jacques Nicole**, \*\* Bishopric of Nantes

**Mathurin Roy** \*

**Jean Renaut** \* (Renaud)

**Estienne Bedart** \* (Bédard)

**Joachim fretet** \*\*

**Jacques francois auvré** (Auvray)

**Jeanne Renaut** \*

**Marie Pivin** \*

**Dorothée Dubois** \* [Daughter of René Dubois and Anne Julienne Dumont, she married Jean Janvier 22 January 1680 in Québec. Their daughter Marie Anne Janvier married **Edmond Roy dit Châtelleraut**, son of Michel Roy and Françoise Aubé, 7 February 1701 in La Pérade. Edmond Roy, his brothers **Michel Roy** and **Pierre Roy**, and their brother-in-law **Claude Rivard dit Loranger** were in the first convoy to Détroit. Edmond Roy was also hired to go to Détroit on 28 July 1704 and 30 May 1705. **Charles Dubois dit Brisebois**, Dorothée Dubois' uncle, was hired to go to Détroit on 16 July 1702. Another daughter Catherine Janvier married **René Pineau dit Laperle**, son of Pierre Pineau and Anne Boyer, 28 February 1705 in La Pérade. René Pineau was hired to go to Détroit on 16 July 1702 and on 4 May 1705 with his brother **Mathurin Pineau** (*DJ*, 367 – Dubois, 593 – Janvier, 919, 920 – Pineau, 1018, 1021 – Roy; *RAPQ*, 206, 207, 209, 210; Chamballon & Roy, Vol. 19, p. 138 - Pineau)

**Marie huraut** \* (Hurault)

**anne la Breque** \* (Labrecque)

[PRDH, confirmation # 403752]

### Sources Used

Jetté, René. *Dictionnaire généalogique des familles du Québec des origines à 1730*. Les Presses de l'Université de Montréal: Montréal, 1983. (*DJ*)

Langlois, Michel. *Carignan-Salière 1665 – 1668*. La Maison des ancêtres inc.: Drummondville, Québec, 2004

Massicotte, E.–Z. “Répertoire des engagements pour l'Ouest conservés dans les Archives Judiciaires de Montréal (1670-1778)”. *Rapport de L'archiviste de la Province de Québec pour 1929-1930*. Rédempti Paradis, 1930. (*RAPQ*)

*Michigan Pioneer and Historical Collections*, Vol. 33 (Robert Smith Printing Company: Lansing, Michigan, 1904). (MPHC, Vol. 33)

*Michigan Pioneer and Historical Collections*, Vol. 34 (Wynkoop Hallenbeck Crawford Company: Lansing, Michigan, 1905). (MPHC, Vol. 34)

Programme de recherche en démographie historique de l'Université de Montréal online:

<http://www.genealogie.umontreal.ca> (PRDH)

Roy, Antoine, editor. *Inventaire des Greffes des Notaires du Régime Français*, Vol. 19, Louis Chambalon, Deuxième partie: 1703 - 1716 (Québec: 1960).

Sommerville, Suzanne Boivin. “8 August 1706: Fort Pontchartrain Becomes a Permanent Settlement on Le Détroit du Lac Érié,” *Michigan's Habitant Heritage*, Vol. 27 #3, July 2006, 138.